

# Abrégé du trésor des cérémonies ecclésiastiques°

Auteur(s) : Gavanti, Bartolomeo

## Généralités

Titre long de la première édition identifiée (ou autre édition)*Abbregé du thresor des ceremonies ecclesiastiques du R. P. Gavantus, composé en latin, traduit et augmenté, par le R. P. Claude Arnaud, prestre de la congregation de l'Oratoire de Jesus, & docteur en Theologie* (Jean Guillermet, 1651)

Information sur l'auteur ou les auteurs

- [Gavanti, Bartolomeo](#)
- Barnabite (clerc régulier de la congrégation de Saint-Paul ; à partir de 1587).
  - Liturgiste et prédicateur

Informations sur le traducteur

- [Arnaud, Claude](#)
- Oratorien

Date de la première publication de l'œuvre 1643

## Transcription et analyse des péritextes

Transcription des péritextes de toutes les éditions

- **Advis au Lecteur. [Jean Guillermet, 1651]**

Amy Lecteur, j'ay creu estre obligé de vous donner la clef de ce Livre, afin que vous puissiez vous en servir avec facilité. Ou les choses que vous y voulez chercher, regardent la saincte Messe, ou l'Office divin si elles regardent la saincte Messe, vous n'avez qu'à les chercher dans le premier Traitté ; si l'Office divin, dans le second.

Outre ce, ou vous chercherez ce qu'il faut dire, & vous le trouverez dans la premiere Partie ; ou ce qu'il faut faire, & vous le trouverez dans la seconde : ou ce qu'il vous faut esviter, & vous le trouverez dans la troisiesme ; car ce sont les trois parties qui composent les Rubriques generales : ou si vous ne le

trouvez pas là, vous les trouverez infailliblement (à 2 r°) dans la quatriesme Partie, qui comprend selon l'ordre du Missel, tout ce qu'il y a de propre, & particulier dans le cours de l'année. Le mesme ordre est gardé dans tous les deux traitez, tant pour la Messe que pour l'Office. Apres vous avoir donné cet avis qui vous soulagera grandement, avec le secours de la Table des Chapitres que vous trouverez cy-apres ; je vous supplie de prier l'Autheur de tout bien, pour le bien de l'Autheur de ce petit ouvrage, & ainsi vous luy imposerez le devoir de vous obliger par ses prieres, comme vous l'aurez desja obligez par les vostres. (à 2 v°)

- Table des matieres contenues dans le premier traicté. [Jean Guillermet, 1651] (12 pages) (à 3 r° - à 8 v°)

- A la fin de l'ouvrage, Approbation des Docteurs : [Jean Guillermet, 1651] Nous Soubsignez Docteurs en la Faculté de Theologie à Paris, certifions avoir veu & examiné un Livre intitulé Abrégé du Thresor des Ceremonies Ecclesiastiques du R. Pere Gavantus mis en François par le R.P. Claude Arnauld, Prestre de l'Oratoire de Jesus. Et en iceluy n'avoit trouvé aucune chose qui ne soit du tout conforme à la Foy & Doctrine de l'Eglise Catholique, Apostolique & Romaine, & aux Rubriques du Missel & Breviaire d'icelle. Dont l'avons jugé tres-digne d'estre imprimé & mis en lumiere, esperans que tous les Ecclesiastiques en pourront faire leur profit, pour la gloire de Dieu, & l'ornement de son saint service. Fait à Paris, ce 4. Fevrier 1643.

F.I. Breard.

F. P. Damilleville. (Ee 3 r°)

- Approbation. [Jean Guillermet, 1651]

Je soubsigné Frere Michel Baudry, Prestre Religieux grand Prieur de l'Eglise Cathedrale & Reguliere de (Ee 3 v°) Maillezais de l'Ordre de S. Benoist, Licentié en droict Canon, certifie avoir leu un Livre qui a pour tiltre, Abrégé du Thresor des ceremonies Ecclesiastiques du Reverend Pere Gavantus : composé en Latin, par le R. Pere Claude Arnaud, Prestre de l'Oratoire de Jesus, Docteur en Theologie, & traduit de Latin en François par le mesme Autheur, dans lequel je n'ay rien trouvé qui ne soit du tout conforme aux Rubriques du Missel & Breviaire Romain, & ceremonial des Evesques. C'est pourquoi j'atteste qu'il est tres digne d'estre exposé au public, & espere que plusieurs Ecclesiastiques en tireront beaucoup de profit à la gloire de Dieu, à la decoration de son S. service, qui est le comble des desirs de l'Autheur, & la seule fin pour laquelle il a pris la peine d'entreprendre cét ouvrage, pour le bien & le soulagement de tous ceux qui desirent se consacrer au service de Dieu. Faict dans l'Abbaye de saint Germain des Prez, ce 18. d'Aoust mil six cens quarante un.

Fr. M. Baulcry. (Ee 4 r°)

- [Jean Guillermet, 1651]

Nous François Bourgoing Prestre Superieur General de la Congregation de l'Oratoire de Jesus-Christ nostre Seigneur ; suivant le Privilege à nous donné par Lettres patentes du Roy, en datte du 21. Juillet 1642. par lesquelles sont faites deffenses à tous Imprimeurs, Libraires, & tous autres, d'imprimer, faire imprimer, ny mettre au jour aucuns des Livres composez par ceux de nostre Congregation, sans notre expresse licence par escrit, de laquelle outre les Lettres de Permission de sa Majesté & l'Approbation des Docteurs, soit faite mention au commencement de tous lesdits Livres ; Permettons à Sebastien Huré, Marchand Libraire à Paris, de faire imprimer & exposer en vente le livre intitulé Abregé du Thresor des Ceremonies Ecclesiastiques, &c.

Composé par le Reverend Pere Claude Arnauld, Prestre de nostre dit Congregation. Fait à Paris, le 29. jour de Janvier, l'an 1643.  
François Bourgoing. (Ee 4 v°)

- Approbation des Docteurs. [Jean Guillermet, 1651]

Je François Garnier, Chanoine Theoloal, & Vicaire General Diocese de Tholon ; Certifie avoir lu le livre intitulé Abregé du Thresor des ceremoines Ecclesiastique du Reverend Pere Gavantus, composé en Latin, traduit & augmenté par le R. P. Claude Arnaud, Prestre de la Congregation de l'Oratoire de Jesus, Docteur en saincte Theologie, & n'y avoir trouvé aucune chose qui contienne rien de contraire à la doctrine de l'Eglise Catholique, Apostolique & Romaine, ny aux bonnes mœurs, ains estre tout remply de tres-bonne doctrine, & de curiositez singulieres, qui regardent les ceremonies de l'Eglise & l'Office divin. C'est pourquoy je le juge digne d'estre mis en lumiere, comme tres-necessaire & profitable à tous Ecclesiastiques, seculiers & reguliers. Fait à Tholon, ce cinquiesme Janvier 1643.

F. Garnier, Chanoine Theologal & Vicaire General. (Ee 5 r°)

Topoi dans les péritextes

- augmentation
- traduction

## Les dossiers de la collection

5 sous-collections :

- [1643 - Abrégé du trésor des cérémonies ecclésiastiques - Sébastien Huré°](#)
- [1648 - Abrégé du trésor des cérémonies ecclésiastiques - Sébastien Huré°](#)
- [1649 - Abrégé du trésor des cérémonies ecclésiastiques - Pierre Bailly°](#)
- [1650 - Abrégé du trésor des cérémonies ecclésiastiques - Pierre Bosc°](#)
- [1651 - Abrégé du trésor des cérémonies ecclésiastiques - Jean Guillermet°](#)

## Les documents de la collection

### 1 notice dans cette collection

En passant la souris sur une vignette, le titre de la notice apparaît.

Le seul document de la collection :



[1651 - Jean Guillermet - Abrégé du trésor des cérémonies ecclésiastiques - BM Lyon](#)

Gavanti, Bartolomeo

Tous les documents : [Consulter](#)

## Informations sur la notice

Référence Thresors de la RenaissanceThRen\_169

Rédaction de la notice Réach-Ngô, Anne

Éditeur Anne Réach-Ngô (UHA, IUF) ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

## Citation de la page

Notice du site Thresors de la Renaissance : **Abrégé du trésor des cérémonies ecclésiastiques**° Anne Réach-Ngô (UHA, IUF) ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-

Sorbonne nouvelle), consulté le 17/01/2026 sur la plate-forme EMAN :

<https://eman-archives.org/ThresorsRenaissance/collections/show/169>

Copier

Collection créée par [Anne Réach-Ngô](#) Collection créée le 26/01/2017 Dernière modification le 16/11/2021